PCA Case No. 2017-06

IN THE MATTER OF AN ARBITRATION

before

AN ARBITRAL TRIBUNAL CONSTITUTED UNDER ANNEX VII
TO THE 1982 UNITED NATIONS CONVENTION ON THE LAW OF THE SEA

between

UKRAINE

and

THE RUSSIAN FEDERATION

in respect of a

DISPUTE CONCERNING COASTAL STATE RIGHTS
IN THE BLACK SEA, SEA OF AZOV, AND KERCH STRAIT

REPLY OF THE RUSSIAN FEDERATION TO THE WRITTEN OBSERVATIONS
AND SUBMISSIONS OF UKRAINE ON JURISDICTION

Volume II - EXHIBITS

ARBITRAL TRIBUNAL:
Judge Jin-Hyun Paik, President
Judge Boualem Bouguetaia
Judge Alonso Gómez-Robledo
Judge Vladimir Golitsyn
Professor Vaughan Lowe, QC

REGISTRY:
The Permanent Court of Arbitration

28 January 2019
ANNEXES: EXHIBITS

INDEX

RU-1 Constitution of the Union of the Soviet Socialist Republics, 21 January 1924 (excerpt)

RU-2 General Instructions for interaction of the USSR authorities with foreign military and merchant ships at peacetime, approved by Order of the Revolutionary Military Council of the USSR No. 641, 22 June 1925, Article 2 (excerpts)

RU-3 Act No. 431 concerning the use of radio equipment for foreign vessels within the territorial waters of the Union, 24 July 1928, Articles 1 and 3, UN Legislative Series, Laws and Regulations on the Regime of the High Seas, Vol. I, United Nations, 1951, p. 121


RU-6 Statute on the Protection of the State Border of the Union of SSR, approved by the Presidium of the Supreme Soviet of the USSR on 5 August 1960, Article 4


RU-12 Declaration of the USSR 4450 containing list of geographical coordinates defining the position of the baselines, 25 January 1985 (excerpts)

RU-13 Agreement between the Government of the United Republic of Tanzania and the Government of the People’s Republic of Mozambique regarding the Tanzania/Mozambique Boundary, Maputo, 28 December 1988


RU-16 Working Minutes of the Session of the Sub-Commission on Border Issues of the Mixed Russian-Ukrainian Commission on Cooperation, No. 426/2dsng, 14 August 1996

RU-17 Minutes of the Second Session of the Sub-Commission on Border Issues of the Mixed Russian-Ukrainian Commission on Cooperation, 6 May 1997

RU-18 Order of the Ministry of Transport of Ukraine No. 721, Rules of Navigation by Ships through the Kerch-Enikalskiy Channel and the Approach Channels to It, 9 October 2002 (excerpts)

RU-19 Treaty between the Russian Federation and Ukraine on the Russian-Ukrainian State Border, 28 January 2003 (without Annexes)

RU-20 Treaty between the Russian Federation and Ukraine on Cooperation in the Use of the Sea of Azov and the Kerch Strait, 24 December 2003


RU-25 “Ukraine protests are no longer just about Europe”, *The Guardian*, 22 January 2014


RU-29 “Far-right party jeopardises Ukraine’s path to democracy”, *The Conversation*, 7 March 2014

RU-30 Statement by the Russian Ministry of Foreign Affairs regarding the adoption of the Declaration of Independence of the Autonomous Republic of Crimea and Sevastopol,
RU-31 Comment by the Russian Ministry of Foreign Affairs regarding statements by the OSCE Chair-in-Office, Ministry of Foreign Affairs of Russia official website (http://www.mid.ru/en), 14 March 2014


RU-34 “Agreement on the accession of the Republic of Crimea to the Russian Federation signed”, President of Russia official website (http://en.kremlin.ru), 18 March 2014

RU-35 Speech by Russia’s Permanent Representative to the United Nations, Vitaly Churkin, at the session of the UN General Assembly, New York, Ministry of Foreign Affairs of Russia official website (http://www.mid.ru/en), 27 March 2014

RU-36 Communication from the Government of the Russian Federation, circulated by IMO Circular Letter No. 3471, 7 July 2014

RU-37 Notices to Mariners No. 43/2014, 25 October 2014 (excerpts)

RU-38 “President: We will do everything to return Crimea via international legal mechanisms”, President of Ukraine official website (http://www.president.gov.ua/en) 6 December 2015


RU-40 Note Verbale of the Ministry of Foreign Affairs of Ukraine to the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation No. 72/22-194/510-1654, 14 July 2016


RU-42 Minister of Foreign Affairs of Ukraine’s official twitter account (https://twitter.com/PavloKlimkin/status/763724030943821824), 11 August 2016

RU-43 Note Verbale of the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation to the Ministry of Foreign Affairs of Ukraine No. 10949/2dsng, 5 September 2016


RU-45 “President instructed Foreign Ministry to file a lawsuit against Russia to international arbitration”, President of Ukraine official website (http://www.president.gov.ua/en), 14 September 2016
RU-46 President of Ukraine’s Facebook page (https://www.facebook.com/petroporoshenko/), 23 December 2016


RU-50 Note from the Office of Legal Affairs of the United Nations to the Permanent Mission of the Russian Federation to the United Nations, 28 March 2018

RU-51 Treaty between Uruguay and Argentina concerning the Rio de la Plata and the Corresponding Maritime Boundary, Montevideo, 19 November 1973 (excerpts)


RU-54 Maritime Delimitation Treaty between the Federative Republic of Brazil and the French Republic (French Guyana), Paris, 30 January 1981

RU-55 Agreement on the Historical Waters of the Socialist Republic of Vietnam and the People's Republic of Kampuchea, 7 July 1982


RU-60 Convention for the Conservation of Southern Bluefin Tuna, 10 May 1993, UNTS, Vol. 1819, p. 360 (excerpts)

RU-62 *Note Verbale* of the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation to the Ministry of Foreign Affairs of Ukraine No. 2378/2dsng, 30 March 1998

RU-63 Minutes of the 6th Meeting of the Delegations of the Russian Federation and Ukraine to Determine the Legal Status of the Sea of Azov and the Kerch Strait and to Delimit the Maritime Areas in the Black Sea, 28 January 2000

RU-64 *Note Verbale* of the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation to the Embassy of Ukraine No. 2935/2dsng, 15 April 2000 (excerpts)

RU-65 Minutes of the 7th Meeting of the Delegations of the Russian Federation and Ukraine to Determine the Legal Status of the Sea of Azov and the Kerch Strait and to Delimit the Maritime Areas in the Black Sea, 12 May 2000 (excerpts)

RU-66 *Note Verbale* of the Ministry of Foreign Affairs of Ukraine to the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation No. 5.3/42165/SBS/079-00, 8 August 2000 (excerpts)

RU-67 Minutes of the 12th Meeting of the Delegations of the Russian Federation and Ukraine to Determine the Legal Status of the Sea of Azov and the Kerch Strait and to Delimit the Maritime Areas in the Black Sea, 19 April 2001 (excerpts)

RU-68 Letter of the President of the Russian Federation Vladimir Putin to the President of Ukraine Leonid Kuchma, 9 July 2001

RU-69 Draft Declaration of the Presidents of Ukraine and Russia on defining the legal status of the Sea of Azov and the Kerch Strait and delimiting the maritime areas in the Black Sea, transmitted by *Note Verbale* of the Ministry of Foreign Affairs of Ukraine to the Embassy of the Russian Federation in Ukraine No. 21/20-410-1228, 6 August 2001


RU-71 Draft Declaration of the Presidents of Ukraine and Russia on defining the legal status of the Sea of Azov and the Kerch Strait and delimiting the maritime areas in the Black Sea, transmitted by *Note Verbale* of the Ministry of Foreign Affairs of Ukraine to the Embassy of the Russian Federation in Ukraine No. 21/20-410-1453, 31 August 2001

RU-72 *Note Verbale* of the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation to the Ministry of Foreign Affairs of Ukraine No. 7179/2dsng, 2 October 2001 (excerpts)

RU-73 Minutes of the 13th Meeting of the Delegations of the Russian Federation and Ukraine to Determine the Legal Status of the Sea of Azov and the Kerch Strait and to Delimit the Maritime Areas in the Black Sea, 9 October 2001 (excerpts)

RU-74 Draft Statement on the progress in treaty formalization of the Ukrainian-Russian State Border, transmitted by the *Note Verbale* of the Embassy of Ukraine in the Russian
RU-75 Note Verbale of the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation to the Ministry of Foreign Affairs of Ukraine No. 6437/2dsng, 8 August 2002

RU-76 Draft Treaty between Ukraine and the Russian Federation on Ukraine-Russia State Border in the Sea of Azov, transmitted by Note Verbale of the Ministry of Foreign Affairs of Ukraine to the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation No. 72/22-410-831, 16 February 2004 (excerpts)


RU-78 Verbatim Record of the Public sitting held on Tuesday 7 March 2017, at 10 a.m., in the Case concerning Application of the International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism and of the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (Ukraine v. Russian Federation), CR 2017/2 (excerpts)


RU-80 President of Ukraine, Decree No. 320/2018 “On National Security and Defense Council of Ukraine Decision dated 12 October 2018 ‘On Urgent Measures to Protect National Interests in the South and East of Ukraine, in the Black Sea, the Sea of Azov and the Kerch Strait ’”, 12 October 2018

RU-81 Statement of the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation, No. 2215-21-11-2018, 21 November 2018

RU-82 Law of Ukraine No. 2630-VIII “On Approval of Decree of the President of Ukraine ‘On Imposition of Martial Law in Ukraine’ No. 393 of 26 November 2018”, 26 November 2018

RU-83 V. Socor, “Azov Sea, Kerch Strait: Evolution of Their Purported Legal Status (Part One)”, Eurasia Daily Monitor, 3 December 2018

RU-84 Interview of P. Poroshenko to Fox News, 8 December 2018, available at: https://youtu.be/5lQUeQWJXUc (partial transcript)

RU-85 “Russia is opposed to the whole world, blocking the freedom of navigation in the Ukrainian territorial waters – President in the interview to Fox News”, President of Ukraine official website (https://www.president.gov.ua/en/), 8 December 2018

RU-86 United Nations General Assembly, Seventy-third session, 56th Plenary meeting, Record of voting for Resolution 73/194, 17 December 2018

RU-87 United Nations General Assembly, Seventy-third session, 65th Plenary meeting, Record of voting for Resolution 73/263, 22 December 2018